

Enmienda 7

Liadh Ní Riada, Pablo Echenique, Marisa Matias, Pablo Iglesias, Curzio Maltese, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Takis Hadjigeorgiou, Luke Ming Flanagan

en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

A8-0027/2015

Propuesta de Resolución

Considerando A bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

A bis. Considerando que, en un período de profunda crisis económica y mayor divergencia en la UE, es necesario incrementar el presupuesto comunitario para garantizar un nivel adecuado de recursos en el presupuesto del próximo año, con especial énfasis en aquellos programas y proyectos destinados a impulsar el crecimiento y el empleo digno, a erradicar la pobreza y a invertir en desarrollo inteligente, sostenible y ecológico; hace hincapié en que las contribuciones para este aumento deben proceder de un incremento de los pagos realizados por los Estados miembros con la RNB y la renta per cápita más elevadas, de modo que se corrija el sesgado e injusto sistema actual de claves de reparto; reitera que resulta imperativo aumentar el apoyo ofrecido a los Estados miembros, especialmente para aquellos que ya se enfrentan a una recesión económica, e invertir en infraestructura, servicios sociales, investigación, innovación y desarrollo;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/8

Enmienda 8

Liadh Ní Riada, Pablo Echenique, Marisa Matias, Martina Michels, Pablo Iglesias, Younous Omarjee, Curzio Maltese, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 1 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

1 bis. Considera que se necesita un plan de inversión pública sustancial e insiste en que se requiere una ruptura con las políticas actuales de la UE para poder hacer frente de manera adecuada a los problemas de crecimiento económico sostenible, desempleo, pobreza, exclusión social y desigualdad (de ingresos); hace hincapié en que es necesaria una nueva estrategia para hacer que Europa entre en una nueva vía que conduzca al pleno empleo, a empleos dignos, salarios suficientes para vivir, cohesión social y económica y protección social para todos y que garantice los niveles de vida más elevados, una vía que tenga en cuenta las necesidades de desarrollo de cada uno de los Estados miembros, y especialmente de los menos desarrollados, y favorezca una convergencia real contribuyendo a reducir la brecha en términos de desarrollo entre los Estados miembros, así como las diferencias económicas, sociales y regionales existentes;

Or. en

AM\1053199ES.doc

PE552.211v01-00

6.3.2015

A8-0027/9

Enmienda 9

João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Marisa Matias, Curzio Maltese, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Pablo Iglesias, Neoklis Sylikiotis, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 1 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

1 ter. Condena enérgicamente los recortes presupuestarios en materia de ciencia e innovación, especialmente los 2 700 millones del programa Horizonte 2020;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/10

Enmienda 10

Liadh Ní Riada, Pablo Echenique, Younous Omarjee, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Pablo Iglesias, Martina Michels, Curzio Maltese, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Dennis de Jong, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 1 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

1 quater. Hace hincapié en que el desempleo es la principal urgencia de la Unión Europea; considera que la reactivación de las economías de los Estados miembros y la creación de nuevos puestos de trabajo requieren una reducción de las políticas de austeridad de la UE, de modo que los Estados miembros puedan seguir las opciones políticas que más se adecuen a su situación específica; opina, por lo tanto, que el principal interés del presupuesto de la UE debe ser la creación de unos puesto de trabajo dignos y el crecimiento económico sostenible;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/11

Enmienda 11

Rina Ronja Kari, Dennis de Jong, Lidia Senra Rodríguez, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 2 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

2 bis. Opina que la consecuencia obvia de un presupuesto de la UE menor debe ser «menos UE», en lugar de «más Unión» por menos dinero;

Or. en

Enmienda 12

Liadh Ní Riada, Pablo Echenique, Younous Omarjee, Martina Michels, Marisa Matias, Pablo Iglesias, Curzio Maltese, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Luke Ming Flanagan,
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución**Apartado 3***Propuesta de Resolución**Enmienda*

3. Hace hincapié en que los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos constituyen el grueso del gasto *en inversiones* del presupuesto de la UE y son fundamentales para crear empleo, estimular el crecimiento y mejorar la *competitividad* y la innovación; subraya que la política de cohesión de la UE ha sido decisiva a la hora de mantener la inversión pública en ámbitos económicos vitales y ha alcanzado resultados tangibles sobre el terreno que pueden facultar a los Estados miembros y a las regiones para superar la crisis actual y *alcanzar los objetivos de la Estrategia Europa 2020*; pide a la Comisión y a los Estados miembros que *se esfuercen al máximo* para adoptar rápidamente los programas operativos restantes en los próximos meses, con el fin de garantizar que la ejecución alcance su velocidad de crucero en 2016;

3. Hace hincapié en que los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos constituyen el grueso del gasto del presupuesto de la UE y son fundamentales para crear empleo, estimular el crecimiento y mejorar la *cohesión, la integración* y la innovación; subraya que la política de cohesión de la UE ha sido decisiva a la hora de mantener la inversión pública en ámbitos económicos vitales y ha alcanzado resultados tangibles sobre el terreno que pueden facultar a los Estados miembros y a las regiones para superar la crisis actual, *aumentando los créditos para el Fondo de Cohesión y los Fondos Estructurales, en particular para el FSE y programas como Progress, prestando especial atención al empleo con derechos, a la igualdad de derechos y oportunidades y a la lucha para erradicar la pobreza; señala la necesidad de dotar a los Estados miembros de los instrumentos necesarios para ayudar a sus ciudadanos a encontrar la manera de salir de la crisis; subraya, en este sentido, la necesidad especial de invertir en ámbitos como la educación y la movilidad, la investigación y la innovación y las microempresas y las*

pequeñas y medianas empresas, con objeto de impulsar la creación de empleo, en particular el empleo juvenil; pide a la Comisión y a los Estados miembros que *realicen todos los esfuerzos posibles* para adoptar rápidamente los programas operativos restantes en los próximos meses, con el fin de garantizar que la ejecución alcance su velocidad de crucero en 2016;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/13

Enmienda 13

Liadh Ní Riada, Pablo Echenique, Younous Omarjee, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Pablo Iglesias, Martina Michels, Curzio Maltese, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Fabio De Masi, João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 3 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

3 bis. Recuerda que los servicios y las prestaciones de seguridad social se encuentran bajo presión en todos los Estados miembros; subraya que las decisiones políticas a nivel de la UE no deben tener efectos perjudiciales ni en la oferta ni en la calidad de estos servicios y prestaciones en los Estados miembros, ni en la capacidad de los Estados miembros para financiarlos; pide a la Comisión, por consiguiente, que presente un proyecto de presupuesto que refuerce la capacidad de los Estados miembros para salvaguardar sus sistemas de seguridad social;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/14

Enmienda 14

Dennis de Jong, Liadh Ní Riada, Paloma López Bermejo
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 3 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

3 ter. Recuerda que los fondos regionales, estructurales y de cohesión fueron concebidos para disminuir la brecha entre los distintos niveles de desarrollo económico de las regiones de la UE; observa con preocupación que gran parte de estos fondos se destina a los Estados miembros más ricos; opina que este es un uso ineficaz de los fondos y que estos deben estar reservados para los Estados miembros que realmente los necesitan;

Or. en

Enmienda 15

Liadh Ní Riada, Pablo Echenique, Younous Omarjee, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Curzio Maltese, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Dennis de Jong, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución**Apartado 5***Propuesta de Resolución**Enmienda*

5. Subraya la ***importancia de la*** movilidad transfronteriza ***como medio para*** permitir a Europa aprovechar las múltiples capacidades de las personas ampliando al mismo tiempo las oportunidades de empleo y formación para todas las generaciones; considera que los programas de ***movilidad emblemáticos de*** éxito, como Erasmus+, benefician tanto a las personas como a la economía y, por ello, han de aprovecharse al máximo; ***recuerda, en este sentido, que siempre deben tenerse en cuenta los aspectos sociales de la movilidad y que la movilidad es solo una de las herramientas que pueden utilizarse para luchar contra el desempleo y no debe utilizarse como último recurso;***

5. Subraya ***que*** la movilidad transfronteriza ***no es la solución al desempleo elevado e insiste en que el presupuesto de la UE debe apoyar las iniciativas de los Estados miembros para el crecimiento del empleo, especialmente las que impulsen la inversión y promuevan la creación de puestos de trabajo en regiones con un alto nivel de desempleo; destaca el papel del aprendizaje y la formación permanentes*** para permitir a Europa aprovechar las múltiples capacidades de las personas ampliando al mismo tiempo las oportunidades de empleo y formación para todas las generaciones; considera que los programas de éxito, como Erasmus+, benefician tanto a las personas como a la economía y, por ello, han de aprovecharse al máximo;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/16

Enmienda 16

João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Martina Michels, Younous Omarjee, Curzio Maltese, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Dennis de Jong, Pablo Iglesias, Takis Hadjigeorgiou, Neoklis Sylikiotis, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 5 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

5 bis. Destaca que las política de austeridad de la UE han creado una presión a la baja en los salarios reales en los Estados miembros, y que esta situación va a prolongar la crisis económica y social; opina que el presupuesto debe utilizarse para apuntalar los esfuerzos dirigidos a aumentar los salarios reales y luchar contra el dumping social en los Estados miembros;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/17

Enmienda 17

Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Liadh Ní Riada, Malin Björk, Fabio De Masi, João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 6 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

6 bis. Cree que es profundamente antidemocrático que la Comisión deba asumir competencias cada vez más importantes para controlar los presupuestos nacionales;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/18

Enmienda 18

**Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Martina Michels, Liadh Ní Riada, Malin Björk,
Luke Ming Flanagan**
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 6 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

6 ter. Cree que una mejor ejecución del presupuesto de la UE desbloquearía importantes recursos; toma nota de la constatación por parte del Tribunal de Cuentas Europeo de que, en particular, los sistemas de control de auditoría de los Estados miembros solo funcionan parcialmente; cree que la falta de sistemas de control efectivos y eficaces en los Estados miembros repercute negativamente en el presupuesto de la UE;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/19

Enmienda 19

Miguel Viegas, João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Dennis de Jong, Takis Hadjigeorgiou, Neoklis Sylikiotis, Rina Ronja Kari
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 8

Propuesta de Resolución

Enmienda

8. Acoge con satisfacción el primer paso dado con el Plan de Inversiones presentado por la Comisión, que puede generar el potencial necesario para movilizar 315 000 millones de euros de inversiones en infraestructuras, educación e investigación, así como pymes y empresas de mediana capitalización, a fin de contrarrestar el déficit de inversión pública y privada provocado por la crisis financiera y económica; toma nota de que se espera que el presupuesto de la UE constituya la espina dorsal de este plan de inversiones mediante la puesta a disposición de los 8 000 millones de euros necesarios en créditos de compromiso y de pago para la dotación del Fondo Europeo para Inversiones Estratégicas (FEIE); considera que la contribución del presupuesto de la UE debería reportar un rendimiento significativo gracias a un mayor efecto palanca; confirma su buena disposición para examinar con la máxima atención la inclusión en el presupuesto de la UE de los compromisos financieros de la UE con el BEI para el establecimiento del FEIE;

Suprimido

Or. en

AM\1053199ES.doc

PE552.211v01-00

Enmienda 20

Liadh Ní Riada, Fabio De Masi, Marisa Matias, Martina Michels, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Lidia Senra Rodríguez, Pablo Iglesias, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución**Apartado 8***Propuesta de Resolución**Enmienda*

8. Acoge con satisfacción el primer paso dado con el Plan de Inversiones presentado por la Comisión, **que puede generar el potencial necesario para movilizar 315 000 millones de euros de inversiones en infraestructuras, educación e investigación, así como pymes y empresas de mediana capitalización, a fin de contrarrestar el déficit de inversión pública y privada provocado por la crisis financiera y económica;** toma nota de que se espera que el presupuesto de la UE constituya la espina dorsal de este plan de inversiones mediante la puesta a disposición de los 8 000 millones de euros necesarios en créditos de compromiso y de pago para la dotación del Fondo Europeo para Inversiones Estratégicas (FEIE); **considera que la contribución del presupuesto de la UE debería reportar un rendimiento significativo gracias a un mayor efecto palanca; confirma su buena disposición para examinar con la máxima atención la inclusión en el presupuesto de la UE de los compromisos financieros de la UE con el BEI para el establecimiento del FEIE;**

8. Toma nota del Plan de Inversiones presentado por la Comisión **como primero paso hacia el reconocimiento de la falta de inversiones en la UE como problema; lamenta que el volumen efectivo de dinero público, esencialmente en forma de garantías públicas, sea demasiado bajo como para brindar un verdadero estímulo a la economía europea y superar el déficit de inversión pública y privada generado por las políticas de austeridad aplicadas como consecuencia de la crisis financiera. observa que incluso el volumen total asignado de 315 000 millones de euros en inversiones en tres años supone un impulso inferior al 1 % del PIB comunitario anual; recuerda que la garantía presupuestaria de la UE representa menos del 1 % del presupuesto de la UE de los próximos cinco años, mientras que el presupuesto de la UE propiamente dicho está por debajo del 1 % del PIB de la UE;** toma nota de que se espera que el presupuesto de la UE constituya la espina dorsal de este plan de inversiones mediante la puesta a disposición de los 8 000 millones de euros necesarios en créditos de compromiso y de pago para la dotación del Fondo Europeo

para Inversiones Estratégicas (FEIE); *insta a la Comisión y al Consejo a que garanticen fuentes alternativas para estos compromisos sin necesidad de agotar los recursos disponibles para Horizonte 2020 y el Mecanismo «Conectar Europa», en particular las acciones Marie Curie, el Instituto Europeo de Innovación y Tecnología (EIT), el programa de ayuda común y las comunidades del conocimiento y la innovación;*

Or. en

6.3.2015

A8-0027/21

Enmienda 21

Miguel Viegas, João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Fabio De Masi, Liadh Ní Riada, Marisa Matias, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Pablo Iglesias, Luke Ming Flanagan, Kostas Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa

en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 8 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

8 bis. Destaca la necesidad de una estrategia europea coherente en materia de inversiones bajo la forma de un «programa de inversiones de la UE para el desarrollo sostenible y el empleo», con una dotación anual de como mínimo un 2 % del PIB de la UE durante diez años, que completaría los esfuerzos de inversión pública similares realizados por los Estados miembros; destaca que un programa de inversiones de esta índole se financiaría en parte a sí mismo gracias al crecimiento del PIN de la mayor recaudación fiscal; pide a la Comisión y al Consejo que incluyan los medios financieros necesarios adicionales en su propuesta de presupuesto para 2016;

Or. en

Enmienda 22

Liadh Ní Riada, Fabio De Masi, Marisa Matias, Martina Michels, Curzio Maltese, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Paloma López Bermejo, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Pablo Iglesias, Takis Hadjigeorgiou, Neoklis Sylikiotis, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución**Apartado 9***Propuesta de Resolución**Enmienda*

9. Destaca el carácter adicional y complementario del Plan de Inversiones propuesto y del presupuesto de la UE, y su compromiso conjunto para reactivar la economía e impulsar la creación de empleo; destaca que el presupuesto de la UE es, en sí mismo, un instrumento de inversión fundamental que tiene un cometido y una misión *diferenciados* y ha producido resultados tangibles con un claro valor añadido europeo; está convencido de que hay que esforzarse al máximo para crear sinergias, no solo entre *el* Plan de Inversiones y el presupuesto de la UE, sino también con los presupuestos nacionales, con el fin de reducir el déficit de inversiones, garantizar la convergencia y la estabilidad en la UE y maximizar el efecto del gasto público en la economía real; subraya además la importancia que reviste la eliminación de los obstáculos a la inversión existentes, especialmente en lo relativo a la claridad y la previsibilidad del marco reglamentario;

9. Lamenta profundamente que el FEIE no constituya un auténtico plan de inversión pública para Europa; destaca la necesidad de desarrollar un «programa de inversiones de la UE para el empleo y el desarrollo sostenible» que garantice la creación de nuevos puestos de trabajo y asegure la transición hacia una economía sostenible; pide que se apoye adecuadamente a las pymes, las microempresas y las empresas sociales; insta a los Estados miembros y a la Comisión a que potencien el uso de los bonos del BEI y demás instrumentos existentes como el Fondo Europeo de Inversiones en apoyo de una estrategia de recuperación impulsada desde los poderes públicos; destaca que el presupuesto de la UE es, en sí mismo, un instrumento de inversión fundamental que tiene un cometido y una misión *particulares* y ha producido resultados tangibles con un claro valor añadido europeo; está convencido de que hay que esforzarse al máximo para **garantizar el control democrático y la rendición de cuentas de las políticas de inversión de la UE** y crear sinergias no

solo entre ***dicho*** Plan de Inversiones y el presupuesto de la UE sino también con los presupuestos nacionales, con el fin de reducir el déficit de inversiones, garantizar la convergencia y la estabilidad en la UE y maximizar el efecto del gasto público en la economía real, ***concediendo prioridad a la inversión para reducir la brecha entre los diferentes niveles de desarrollo económico de las regiones y los Estados miembros de la UE***; subraya además la importancia que reviste la eliminación de los obstáculos a la inversión existentes, especialmente en lo relativo a la claridad y la previsibilidad del marco reglamentario;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/23

Enmienda 23

Liadh Ní Riada, Pablo Echenique, Rina Ronja Kari, Martina Michels, Marisa Matias, Pablo Iglesias, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Dennis de Jong, Luke Ming Flanagan

en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 10 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

10 bis. Hace hincapié en que se requiere una reorientación presupuestaria por la que se pase del gasto militar y de seguridad a una política exterior civil y orientada al desarrollo con objeto de reducir el gasto militar a largo plazo; reitera su posición de que es necesario que los fondos de la rúbrica 4 se destinen a una política exterior pacífica y civil, que garantice que la Unión Europea se convierta en un actor no violento en el mundo; pide a la Comisión que dé prioridad al papel de mediador de la Unión, buscando solo soluciones civiles y pacíficas a los conflictos, a la vez que garantiza el cumplimiento de los compromisos de la Unión respecto a la erradicación de la pobreza, el desarrollo sostenible, los Objetivos de Desarrollo del Milenio, el control de armas, el régimen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y el desarme nuclear;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/24

Enmienda 24

Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, João Ferreira, Marisa Matias, Liadh Ní Riada, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 10 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

10 ter. Rechaza cualquier uso del presupuesto comunitario para financiar una UE militarista y neoliberal; defiende la necesidad de un programa alternativo que apoye el desarrollo sostenible, un fortalecimiento de la demanda interna respetuosa con el medio ambiente y basada en salarios progresivos, el pleno empleo con derechos, el bienestar social, la erradicación de la pobreza y la exclusión social y una mayor cohesión económica y social;

Or. en

Enmienda 25

Liadh Ní Riada, Pablo Echenique, Martina Michels, Marisa Matias, Pablo Iglesias, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución**Apartado 11***Propuesta de Resolución**Enmienda*

11. Toma nota con preocupación de que Europa, a pesar de ser uno de los lugares más seguros del mundo, se enfrenta a nuevos tipos de riesgos para su seguridad interior que requieren ***estrechar la cooperación y la coordinación policiales y judiciales, desarrollar*** medidas para una mejor integración y una mayor cohesión social y, al mismo tiempo, ***promover*** la estabilidad y la paz en las zonas de conflicto; ***subraya que el esfuerzo común para gestionar los flujos migratorios se sitúa en la intersección entre la solidaridad interna y la solidaridad externa; recuerda su apoyo al fortalecimiento de los medios de la UE y al desarrollo de una cultura de reparto justo de la carga entre los Estados miembros para gestionar el asilo y la migración, a fin de garantizar unas fronteras exteriores seguras y protegidas dentro del pleno respeto de los valores fundamentales de la UE, particularmente en lo que respecta a la acción en el Mediterráneo y en la frontera sudeste de la UE;*** solicita a la Comisión que proponga refuerzos específicos de los programas e instrumentos pertinentes, demostrando así

11. Toma nota con preocupación de que Europa, a pesar de ser uno de los lugares más seguros del mundo, se enfrenta a nuevos tipos de riesgos para su seguridad interior que requieren ***un cambio en las actuales políticas en forma de desarrollo de*** medidas para una mejor integración y una mayor cohesión social, ***estrechando la cooperación y la coordinación judiciales*** y, al mismo tiempo, ***promoviendo*** la estabilidad y la paz en las zonas de conflicto; ***recuerda que la tendencia actual hacia la militarización del control fronterizo es inefectiva y costosa, además de violar derechos fundamentales, incluido el derecho a solicitar asilo;*** solicita a la Comisión que proponga refuerzos específicos de los programas e instrumentos pertinentes, demostrando así el compromiso de la UE de ***hacer frente a estos retos;***

el compromiso de la UE de *abordar estas cuestiones*;

Or. en

Enmienda 26

João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Dennis de Jong, Pablo Iglesias, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución**Apartado 15 bis (nuevo)***Propuesta de Resolución**Enmienda*

15 bis. destaca que el presupuesto de la Unión debe usarse de modo que tengan prioridad las políticas de convergencia real, basadas en el progreso social y la conservación y el fomento del potencial de cada país, la creación de empleo, el uso sostenible de los recursos naturales y la protección del medio ambiente, con el objetivo de alcanzar una verdadera cohesión económica y social; rechaza el «Tratado de Estabilidad Fiscal», la «Gobernanza Económica» y el «Pacto por el Euro Plus», que se basan en nuevas medidas de austeridad adoptadas tanto a escala de la Unión como de los Estados miembros y las perpetúan y agudizarán las actuales crisis económica y social, en especial en los países que se encuentran en una situación económica y social más difícil;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/27

Enmienda 27

João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Curzio Maltese, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo, Lidia Senra Rodríguez, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Dennis de Jong, Pablo Iglesias, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Luke Ming Flanagan, Marisa Matias

en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

16 bis. Considera necesario romper con las políticas actuales de la UE si se pretende abordar realmente los problemas del crecimiento económico sostenible, el desempleo, la pobreza, la exclusión social y las desigualdades (de renta); hace hincapié en que es necesaria una nueva estrategia para hacer que Europa entre en una nueva vía que conduzca al pleno empleo, a empleos dignos, salarios suficientes para vivir, cohesión social y económica y protección social para todos, garantizando así las mejores condiciones de vida y una vía que tenga en cuenta las necesidades de desarrollo de cada uno de los Estados miembros, especialmente de los menos desarrollados, y favorezca una convergencia real, contribuyendo a reducir la brecha en términos de desarrollo entre los Estados miembros, así como las diferencias económicas, sociales y regionales existentes;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/28

Enmienda 28

João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 16 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

16 ter. Propugna la creación de un programa de apoyo a aquellos países cuya continuidad dentro del euro se haya revelado insostenible que ofrezca a estos países una compensación adecuada por los perjuicios derivados de una salida negociada del euro;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/29

Enmienda 29

João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Liadh Ní Riada, Paloma López

Bermejo

en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III

2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 16 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

16 quater. Pide que se elaboren planes de emergencias para apoyar a las economías de los países donde haya intervenido la Troika, ofreciendo recursos financieros y estableciendo las necesarias excepciones al funcionamiento del mercado único de las políticas comunes;

Or. en

6.3.2015

A8-0027/30

Enmienda 30

João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Marisa Matias, Liadh Ní Riada, Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Fabio De Masi, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Pablo Iglesias, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Luke Ming Flanagan
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

Propuesta de Resolución

Apartado 16 quinquies (nuevo)

Propuesta de Resolución

Enmienda

16 quinquies. Pide a la Comisión que dé prioridad real a la lucha contra la pobreza y presentando acciones específicas para la reducción de la pobreza y mecanismos para que el presupuesto de la UE pueda completar las medidas a escala de los Estados miembros, además de los millones de euros destinados a publicitar esta política;

Or. en

Enmienda 31

João Ferreira, Miguel Viegas, Inês Cristina Zuber, Martina Michels, Marisa Matias, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Fabio De Masi, Lidia Senra Rodríguez, Pablo Echenique, Tania González Peñas, Luke Ming Flanagan, Curzio Maltese, Paloma López Bermejo, Lola Sánchez Caldentey, Pablo Iglesias, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa
en nombre del Grupo GUE/NGL

Informe

A8-0027/2015

José Manuel Fernandes

Orientaciones para el presupuesto 2016 - Sección III
2015/2008(BUD)

**Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)***Propuesta de Resolución**Enmienda*

17 bis. Pide que la actual Estrategia Europa 2020 sea sustituida por una «Estrategia Europea para la Solidaridad y el Desarrollo Sostenible» basada en un nuevo conjunto de políticas económicas, sociales y medioambientales que incentiven la inversión en los siguientes ámbitos:

- i) la calidad del trabajo en todos sus aspectos (salarios, estabilidad, condiciones laborales y formación) y la mejora de las cualificaciones, con el fin de constituir una mano de obra altamente formada y cualificada,***
- ii) las infraestructuras básicas y de apoyo a la industria,***
- iii) los servicios públicos, con el fin de mejorar su calidad,***
- iv) una sólida política de cohesión, con el fin de promover la cohesión social y económica,***
- v) la defensa del medio ambiente y los recursos naturales,***
- vi) la mejora de las normas laborales, sociales, ambientales y de seguridad, a fin***

de conseguir una armonización para ajustarse a los niveles más exigentes,

vii) la economía social,

viii) la protección social, con el fin de erradicar la pobreza y luchar contra la exclusión social,

ix) la investigación y la innovación (públicas), con el fin de garantizar beneficios para todos,

x) la promoción de la cultura y la participación civil,

xi) una «desmaterialización» gradual de la economía.

Or. en